

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

M.T.I.
MAGYAR TÁVIRATI HÍRDA

Feladó szerkesztő:
Baló László
Feladó kiadó:
Baras Sándor

Minden-jog-jelmartásvál-Kéziratnak tekintendő-Házi-rok zoroitá.
Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 1. kiadás 1949 május 20. 6 óra-- perc

"A további fejlődés záloga a demokratikus erők szoros egysége a Függetlenségi Népfrontban a Magyar Dolgozók Pártjának vezetése alatt" - A szakszervezetek és a DEPOSz vezetőinek nyilatkozatai

IE/Sk/Lt Bn A választás bebizonyította, hogy a magyar szervezett dolgozók és a dolgozó parasztok milliói egységesen szorakoznak fel a MDP vezette Függetlenségi Népfront mögött. Ezzel nemcsak azt fejezték ki, hogy elismerik az eddigi eredményeket, hanem azt is, hogy helyeslik a Népfront programját és vállalják annak megvalósítását. Erről nyilatkoztak a szakszervezetek és a DEPOSz vezetői.

Tanácsa elnöke: Harastyák József, a Szakszervezetek Országos

- Országunk az elmúlt esztendőök során döntő változásokon ment keresztül. Ezeknek a változásoknak hű kifejezője volt május 15-ö, amikor a Magyar Dolgozók Pártja által vezetett Függetlenségi Népfront mindent elsőprö választási gyözelmet aratott.

- A szervezett dolgozók egy emberként álltak ki a Népfront programja mellett, mert tudják, hogy eredményeinket a nemzeti erő összefogásával, a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével értük el és hogy a további fejlődés záloga a demokratikus erők szoros egysége, a Függetlenségi Népfrontban a MDP vezetése alatt.

- Ez a választás megmutatta, hogy népünk tud élni a szabadsággal, melyet felszabadítónk, a béke szilárd öre, a Szovjetunio biztosított számunkra. Ez a választás megmutatta, hogy dolgozó népünk Pártunk vezetésével a Függetlenségi Népfront programja alapján a szocializmus felö akar haladni.

- De megmutatta a választás a reakciónak és az imperialistáknak is, hogy milyen röt képvisel a hatalom birtokában levö, a dolgozó parasztsággal szövetséges magyar munkásosztály.

- A szervezett magyar dolgozók saját ügyüknek tekintik a Függetlenségi Népfront programját. Eddigi munkájuk fényes biztosítóka a Pártunk iránti szeretetnek és bizalomnak.

- További munkájukhoz, az ötéves terv megvalósításához a magyar nép szeretett vezetőnek, Rákosi Mátyásnak s zavai mutatnak irányt: "Egy pillanatra se feledjük el, hogy amit végeztünk, az még joformán csak a kezdet és hogy a fokozott bizalom - fokozott felelősséggel jár."

A szakszervezetek legfőbb feladata, hogy a hatalmas politikai gyözelmet további gazdasági sikerekkel támasszák alá

főtítkárhelyettese:
megmutatta

Piros László, a Szakszervezetek Országos Tanácsa

- A mindent elsőprö hatalmas választási gyözelom /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás 1949 május 20. 6 óra 10 perc

/A további fejlődés záloga a demokratikus erök...1.folyt./ IE/Lt Bn

hogy a szervezett dolgozók egy emberként állanak a Pártunk vezette Népfront mellö. A gyözelmet biztosító választási munkából hatalmas loikosodással votték ki részüket, erőfeszítő munkájuk fényes biztosítóka annak a szeretetnek, bizalomnak és hűségnek, mollyol a dolgozók Pártunkat és annak büles vezetőjét, Rákosi Mátyást körülveszik.

- Ez a gyözelom igen nagyjelentőségű a zakszervezetek további munkája szempontjából is. Legfőbb feladatunk most, hogy a választáson olört hatalmas politikai gyözelmet további gazdasági sikerekkel támasszák alá.

- A szakszervezetek odög is kivotték részüket az országépítő munkából, a munkaverseny-mozgalom kifejlösztéséböl, a hároméves terv két öv és öt hónap alatti megvalósításának biztosításából. Eredményeinket annak köszönhetjük elsősorban, hogy mindenkor a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével végeztük munkánkat.

- A gyözelom tulajdonképen olismerése népi demokráciánk odög olört eredményeinek, a munkásosztály vezetösönök, de egyben alapja is további munkánknak. A szakszervezetek, a szervezett dolgozók a gyözelom után új lendülettel készülnek a magyar nép felomelkedösét szolgáló ötéves terv megvalósítására.

- A szervezett dolgozók hatalmas tábera tudatában van a ráváró fontos feladatoknak és Pártunk iránymutatása mellett fokozott erővel lát ozok megoldásához: a szocializmus alapjainak lerakásához.

A dolgozó parasztság a választáson megmutatta, hogy olfogadja a munkásosztály vezető-szeropöt

Ni/IE/Lt

Göm Ferenc, a DEPOSz főtítkárhelyettese:

- Dolgozó parasztságunk ezen a választáson bebizonyította, hogy nem marad, hanem akarja a fejlődést és ezért harcolni és dolgozni is tud.

- Ebben a választásban szegényparasztságunk megmutatta, hogy megtanult politizálni. Rendkívül megnött politikai öntudata, de tekintölye is. Bizonyosága az a választás annak is, hogy dolgozó parasztságunk olfogadja a munkásosztály vezető szeropöt. A munkás-paraszt szövetség szilárd és megbontíhatatlan.

- Egységösen szervezett a Népfrontra dolgozó parasztságunk minden rötöge, mert megnözödött arról, hogy népi demokráciánk mindenben segíti, támogatja.

- Ezen a választáson döntö fordulat állott be dolgozó parasztságunknál, mert számbavette, felmérte azokat a hatalmas eredményeket, amelyeket a demokrácia négy öv alatt olört s megnözödött arról, hogy amit a népi demokrácia, annak vezető öreje, a Magyar Dolgozók Pártja öölul kitüz, nem marad igöröt, hanem meg is valósul. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

A 3. kiadás

1949 május 20.

6 óra 20 perc

"A további fejlődés záloga a demokratikus erők...2.folyt./ Ni/IE/Lt Bn

És éppen azért, mert látja, hogy a hároméves terv maradéktalanul megvalósult, biztos abban, hogy az új ötéves terv is valóság lesz. Ez a terv, mely a mezőgazdaság nagyarányú géposztásával, a faluvillamosítással, az öntözőrendszerek kiépítésével és még egy sor nagyszorú vállalkozással hatalmas segítséget jelent dolgozó parasztságunknak, olyan távlatot nyit meg népünk felébredésében, amelyet azelőtt álmodni sem mertünk. Ezért szavazott meggyőződéssel és hittel dolgozó parasztságunk a Népfontra.

A választási győzelem új szakaszt nyitott meg a munkás-paraszt szövetség fejlődésében

KM/IE/Lt Bn

Mokis József, a Vasas-Szakszervezet főtitkára:

- A választáson az egész dolgozó nép nagy lelkesedéssel ismerte el eddigi eredményeinket és adta hozzájárulását a szocializmust építő ötéves tervhez.

- A választási győzelem a munkás-paraszt szövetség fejlődésében is új szakaszt nyitott meg. Hazánk agrár-ipari országából öt esztendő alatt ipari-agrár országgá lesz. Ebben a nagy munkában a nehéziparon van a döntő súly. Ezt bizonyítja az is, hogy a 300 ezer új ipari munkás között 100 ezer új vasipari munkásra lesz szükség. A z ötéves tervben legtöbb új üzemünk olyan helyen épül, ahol eddig nem volt nagyipar. Ezek az üzemek mind a dolgozó parasztság sorából kapják majd az új munkásokat. Több száz ezer parasztból lesz ipari munkás. Ezzel még szorosabbá fonódik a két nagy dolgozó réteg szövetsége.

- A választás eredményeit a vasipari dolgozók hatalmas lelkesedéssel fogadták és mint eddig is, ezután is törhetetlenül állnak Pártunk politikája és nagy vezetőnk, Rákosi Mátyás mellett.

A magánalkalmazottak egységesen sorakoznak fel a MDP vezette Népfront mögé

Köves András, a Magánalkalmazottak Szakszerve-

zetőnök főtitkára:

KM/IE/Lt

- A választások döntő bizonyítékot adtak arról, hogy a Magánalkalmazottak ma már világosan látják azt a hatalmas fejlődést, amelyet hazánk a munkásosztály és nagy pártjának vezetésével megtett a felszabadulás óta eltelt négy és fél esztendő alatt.

- A magánalkalmazottak saját sorsukból indultak ki: jelenlegi helyzetüket összehasonlították az átkos Horthy-rendszer olmult korszakával. Tapasztalták, hogy a magántisztviselők munkanélkülisége fokozatosan megszűnik. Előszínelonulak a stabilizáció óta annyira emelkedett, hogy ma már nyugodtan elmondhatjuk: föltötte áll a haboru előttinek.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1949 május 20.

6 óra 30 perc

/"A további fejlődés záloga a demokratikus erők...3.folyt./ KM/IE/Lt Bn

Az összehasonlítás során különösen nagy fejlődés mutatkozik a női alkalmazottak helyzetében.

- Ma már az "egyenlő munkáért egyenlő bér" elve érvényesül a magánalkalmazotknál is. Előrejutásuk többé nem a tőkés összeköttetés függvénye, hanem a szakképzottség, a tudás kérdése. Ezért a magánalkalmazottnak tízezrei látogatják nemcsak Budapesten, hanem vidéken is a szakmai továbbképző tanfolyamokat.

- Valamennyi magántisztviselő látja az ötéves terv hatalmas munkalehetőségeit és azokat az óriási feladatokat, amelyek az ő munkaterületükön a múltban sohasem voltak. Ezek az eredmények és ezek a kilátások indították a magánalkalmazottnak hatalmas táborát, hogy egységesen sorakozzék fel a Magyar Dolgozók Pártja és Rákosi Mátyás vezetése alatt álló Népfront mögé. /MTI/

P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5 kiadás 1949. május 20. 6 óra 35 perc

Hármino százalékos teljesítményemelkedés egy hét alatt! - A belső tapasztalatcsere-mozgálm eredményei a MÁVAG-ban

TP/Mn/IE/b Bn Az elmúlt napokban nagy lendülettel indult meg a tapasztalat-átadási mozgalom több nagyüzemben. A mozgalom a Hofherr-gyárból indult ki. A Hofherr dolgozói megmutatták, hogy egészen egyszerű eszközökkel - a jó szakmunkás tanítja a kevésbé képzett szakmunkást - nagy eredményeket lehet elérni a többtermelés terén.

Tapasztalatcsere-mozgálm a MÁVAG-ban

A MÁVAG dolgozói örömmel vették át a Hofherr munkásainak közdeményezését és fokozatosan megkezdték a tapasztalatcsere-átadást. Huller Béla, a MÁVAG termelési felelőse azt mondja erről:

- Már odig is várakozáson felüli eredményeket értünk el. Csak egyikét példaként említek: Farkas György élmunkás hat óra keresztül foglalkozott Fehérvári Balázs osztályossal. A tanítás eredményeként Fehérvári a munkateljesítményét 105 százalékról 131 százalékra emelte fel. A mozdonyműhelyben Ruitner Ottó hat óra hosszat tanította Buzitai Péter osztályost, Buzitai azelőtt 95 százalékot ért el, most 120 százalékot teljesít.

- A tanítómunkások erre az időre, amelyet tapasztalat átadására fordítanak, a rendszeres órában felül 25 százalék túlórapótlást kapnak.

- Mi nagyon nagy reményeket fűzünk a tapasztalatcsere-mozgálm további terjedéséhez, mert ezzel gépeinket legalább 25 százalékkal jobban ki tudjuk használni.

Mit mond a tanítómunkás?

Dezsa István élmunkás, a MÁVAG szivattyúműhelynek osztályosa azt mondja:

- Természetesen találtam, hogy a gyöngébb tudású szakmunkást tanítsam, mert így átadhatom a szakmának azt a tudást, amit évek alatt elsajátítottam és ezzel fokozzuk a termelést. Eddigi megfigyelésem az, hogy a tanítómunkások nemcsak hogy megtartják a tanítás után elért termelési szintjüket, hanem képesek azt továbbfejlesztani.

Mit mond a tanulómunkás?

Kassai Antal osztályos mondja:

- Tíz éve dolgozom, mint osztályos, a szakmánomot kidizombon tartottam, ahol primitív gépen tanultam meg a legolcsóbb azonos fogásokat. /Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6 kiadás 1949. május 20. 6 óra 40 perc

Hármino százalékos teljesítményemelkedés.../Folyt./ TP/Mn/IE/b Bn

Most mód van a hiányokat pótolni, Dezsa szaktárs sokat foglalkozik velem és már eddig is nagyon sokat tanultam. Az első héten a teljesítményemet sikerült száz százalékról százharminc százalékre felemelni, mi az erkölcsi sikeren kívül ötven forinttal nagyobb jövedelmet is jelentett részemre. És mi nagyon fontos, megnőtt az önbizalmam, bele felek vágni egy nehezebb munkába is és szakképzettebb munkatársam tanácsára tanácskozva, minden erőmmel igyekszem munkám termelékenységét fokozni.

A tapasztalatcsere-mozgálm mindjobban terjed az üzemekben. A mozgalom harcosai azoknak a dolgozóknak a sorából kerülnek ki, akiket Rákosi Mátyás augusztus 15-i beszédében így jellemezett: "Egyre többen ismerik fel az összefüggést saját érdekeik és a közügyek között." /MTI/

..

Tizenöt iparoktatási tanulmányi felügyelet segíti az ipariskolák munkáját

ME Mo/Hm/b Bn Az iskolák államosítása óta az iparügyi minisztérium alá tartozó ipariskolák száma jelentősen megnövekedett. A múltban az iparoktatási intézmények tanulmányi felügyeletét Budapest, elszigetelve a nemesse fekvő iskoláktól, az iparoktatás főosztály és főigazgatója látta el. Kossó István iparügyi miniszter az iparostanuló iskolák működésének javítására rendelettel megváltoztatta ezt a helytelen módszert. Eszerint 15 tanulmányi felügyeleti körzetet állítanak fel. A tanulmányi körzet vezetője az iparügyi miniszter által megbízott tanulmányi felügyelő. A felügyelőt végző tanár vagy igazgató a tanorok működését és a nevelési módszert bírálja el. Ezenkívül a tanulók fejlődését, megtartását, az ifjúsági szervezetek és a tanári testület együttműködését ellenőrzi, segíti.

A felügyelőt végző tanorok az iparügyi minisztériumot tájékoztatja az iparoktatási szervek működéséről és az illetékes iskolák kérésére továbbítja a minisztériumnak. A felügyelőnek ez a közvetlen és gyakorlati módja az iparostanulóknak, a tanároknak, a minisztériumnak és az ifjúsági szervezetek munkáját jelentősen elősegíti és megkönnyíti. Iparostanulóink oktatása, nevelése nemzetgazdaságunk egyik legfontosabb teendője, ezért ez a rendelet újabb lendületet ad a további fejlődésükhöz. /MTI/

..

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7 kiadás 1949. május 20.

6 óra 45 percre

210 munkáslányból képzett titkárnő lesz - Hétfőn átvadják a Magánalkalmazottak Szakszervezete "titkárnőképző szakiskoláját"

KM/IE/b Bn Az ötéves tervben szakképzett tisztviselők tíz- és tízezerre lesz szükség, sőt már ma is kevés a szakképzett alkalmazottak száma. Ezért a Magánalkalmazottak Szakszervezete volt ötvös-utcai székházát a kormány anyagi támogatásával titkárnőképző iskolává alakította át. Ez a munka most fejeződött be, az épületen most végzik az utolsó simításokat.

Hat szépen berendezett tanterem

72 írógép, 2500-kötetes könyvtár, olvasó és tanulószobák

vadják az első "diákokat".

Az iskolát a Magánalkalmazottak Szakszervezeteének egykori harcos vezetőjéről, Mártos Flóraól nevezték el. Elsősorban munkáslányokból képezik majd ki itt az új tisztviselőnőket. Az első tanfolyamot a Szaktanács javaslatára 210 munkáslány hallgatja. A jövőben titkárnők nagy többsége ma még textilgyárakban és vasipari üzemben dolgozik.

Az új titkárnőképző tanfolyam hat hónapig tart. A hallgatók három hónapon keresztül az iskolában tanulnak, három hónapig pedig új munkahelyükön végeznek gyakorlati munkát. A tanfolyam ideje alatt a Szakszervezet gondoskodik a hallgatók ellátásáról, ezenkívül megélhetésüket biztosító ösztöndíjat kapnak.

A tanfolyam anyaga

gyors- és gépirás, magyar nyelvtan, történelem és általános ismeretek.

Megismertik ezenkívül a magyar munkásmozgalom történetét és a szocializmus építésének legfőbb kérdéseit. A tanfolyam sikeres elvégzése után mint szakképzett gyors- és gépirónők titkárnői beosztást kapnak.

Az iskola felavatása és a tanfolyam megnyitó ünnepsége hétfőn lesz a Szakszervezeti Tanács és több minisztérium kiküldöttjének jelenlétében. /MTI/

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1949 május 20.

6 óra 50 percre

Az életszínvonal emelkedése a polgármester áprilisi jelentésében

Bp & Vr/Sk/Lt Bn Bognár József polgármester áprilisi közigazgatási jelentése a főváros életszínvonaláról, a termelésről, a felhozatalról és a fogyasztás további emelkedéséről számol be. Közli a polgármester, hogy a kenyér minősége ebben az évben jelentősen megjavult. A főváros bőséges ellátására jellemző, hogy húsvét hetében Budapesten 11.600 mázsa marha-, sortés- és borjúhús, 1.000 mázsa füstölt hús, 4500 mázsa tojás, 1000 mázsa előbaromfi, 1000 mázsa zsír, 2000 mázsa vaj, 700 mázsa vágottbaromfi, 500 mázsa hal és 1600 mázsa rizs került forgalomba. A napi tejfelhozatal már 400 ezer literre emelkedett. A konzervárak a múlt hónapban 35 százalékkal esőkentek.

A fővárosi: Szabo Ervin könyvtár fiókjaiban a munkás-kölcsönzők száma az 1938-as évihez képest 60, az értelmiségiek pedig 33 százalékkal emelkedtek.

A polgármester jelenti, hogy nagymértékben emelkedett a főváros összes üzeminek termelése. Ebből kőszett a Vízművek április 7.6 millió köbméter vizet szolgáltatott, 12 százalékkal többet, mint a múlt év áprilisában; a Gázművek szolgáltatása már megközelíti a 12 millió köbmétert; a csatornázási művek a múlt hónapban csaknem 11 kilométer hosszúságú közcsatornát tisztítottak ki. A Boszorkán naponta átlag 1441 villamoskocsit, 303 autóbust, 8 fogaskorokút és 319 úgyszólván olóvárosi személyszállító járművet tartott forgalomban.

A gyógyfürdők és a gyógyfürdők látogatottsága a múlt hónapban nagymértékben emelkedett, ami föl és annak tulajdonítható, hogy a fürdők árát 33 százalékkal csökkentették. A fővárosi fürdőket áprilisban közel négyszázazron keresték föl. Befojezésül a polgármester ismerteti, hogy a harmadik tervév fővárosi munkáira január 1-től április végéig 44.7 millió forintot használtak föl a közösségi háztartás az üzemekkel együtt a májusi beruházásokra 20.4 millió forintot irányzott elő. /MTI/

T

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1949 május 20.

6 óra 55 perc

Budapest egészséges erdei levegőt, a Hortobágy erdei fenyőket kap az öt éves törvényben

Ngy/Sk/Lt IE Bn Az öt éves terv folyamán fásítani fogjuk a budakörnyéki és a pilisi hegyek kopár részeit. Háromezeröttszáz katasztrális hold, a Galmácsi Karsztokhoz hasonló, kopár hegyrészeken ültetünk facsomotékat. Ez igen nehéz munka. Csaknem százszázalékos ásványi talajba kell ültetőgödröket esáskányozni és puttongban kell felhordani a termőtalajt a hegyre. Ebbe a talajba ültetik a facsomotékat. A budakörnyéki hegyek kopár részeinek ordósításával a főváros nyugati zöld övezetét egészítjük ki. Többek között ordósítjuk a Sashegy, a Hunyadorom és a Kisvábhegy kopár részeit. Ezeken kívül a budai kirándulóhelyeken mintegy 1500 katasztrális hold területet is fásítunk. Öt év alatt 13.000 hold kopár vizmosást kettünk meg ordósítással.

Az Alföldön összesen 40 ezer katasztrális hold terület ordósításra kerül sor az öt éves terv folyamán. Ebből 28 ezer hold a Duna-Tisza-közi futóhomokra jut. Az öt éves törvényben kiépülő tananyagközpontok területén mintegy 4.000 holdat ordósítunk. Külön súlyt helyez a terv a Hortobágy fásítására. Ide első sorban erdei fenyőket telepítünk. Az oddig kihasználatlan alföldi legelőket is fával ültetjük be. /MTI/

V.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1949 május 20

9 óra 20 perc

A budapesti nagyvásártelep fontosabb árucikkeinek tájékoztató árjegyzése május 20-án, pénteken:

§ Hné/Hné Zöldség- és főzelékfélék: ujbungonya 12.00, Gálbaba 0.48-0.52, vöröshagyma /főző/ zöldjével cs. 0.20-0.30, vöröshagyma zöldjével 0.08-0.18, fokhagyma ujdonság 1.00-2.50, mologágyi kalarábó db. 0.50-0.70, maki vöröshagyma 0.49, fejeskáposzta ujdonság 10.00-12.00, kelkáposzta ujdonság 3.00-4.00, zöldborsó 3.50-5.00, kalarábó 0.30-0.70, fejessaláta I. rendű 0.50-0.60, tisztított karfiol ujdonság 12.00, leveles 5.00-8.00, szabadföldi sóska 1.20-2.00, tisztított paraj 1.00-1.60, sárgarépa 1.10, petrezsolyam 1.20, uborka ujdonság 8.00-10.00, főzőtök ujdonság 10.00-14.00, káposzta 0.20-0.50, tavaszi paraj 2.00 forint kilogrammonként.

Gyümölcs: cseresznye ujdonság 2.50-6.00, Germersdorfi 0.00, egres ujdonság 2.60-4.00, tojás friss ladaárú /db/ 0.50-0.53, sárgarépa ujdonság zöldjével cs. 0.10-0.80, petrezsolyam ujdonság zöldjével cs. 0.50-1.50, forint.

Egyéb: gomba, tömött, csiperke 10.00-16.00; torma 2.00-6.00, spárga I. rendű 4.00-14.00, levesnek való 1.00-3.50, fejessaláta II. rendű 1.fej 0.10-0.40 forint. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1949 május 20 10 óra 40 perc

Tovább emelkedik az élelmiszerfelhozatal

ME & Hm/Hné Ks Az Országos Közellátási Hivatal közli, hogy a Budapestre felhozott élelmiszerek mennyisége tovább emelkedik. A múlt héten 20.450 mázsa burgonya érkezett a két héttel ezelőtti 13.418 mázával szemben, 1147 mázsa hagymaszállítottak Budapestre a két héttel ezelőtti 197 mázával szemben. A salátafelhozatal 713 mázsa volt, szemben a két héttel ezelőtti 306 mázával. A tojásfelhozatal két héttel ezelőtt 2781 mázsa volt, a múlt héten 3492 mázsa érkezett. Örvondatosan emelkedett a sertésfelhozatal is. A két héttel ezelőtti 4922 darabbal szemben, 8678 darab volt a felhozatal. A szarvasmarhafelhozatal 1050 darabról 1640 darabra emelkedett./MTI/

A vásárocsarnokok és nyílt piacok kicsinybeni árainak jegyzése május 20-án, pénteken:

§ Hné/Hné Marhahús: rostélyos, felsál 8.40, leveshúsok /tarja, csontos oldalas, szegye/ 8.40, borjúhús 10.00, juhús 9.40-12.00, sertéshús: karaj/hosszu, rövid/ 19.00-19.60, tarja, comb lapocka 16.90, oldalas 16.00, zsirnak való szalonna 19.00, háj 20.00, zsír 19.00, élő baromfi: tyúk 11.00-13.00, idei csirke 16.00-18.00, tisztított baromfi tyúk 11.00-14.00, kacsa 14.00-16.00, liba 13.00-15.00, tisztított, bontott baromfi: liba-kacsaprolék 6.00-8.00, máj 20.00-35.00, háj, bőr 18.00-20.00, mell 14.00-16.00, hát 13.00-16.00, palackozott ételaj /l/ 12.00, tojás osztályozatlan /db/ 0.55-0.57, halak: ponty élő, nagyság szerint 7.50-14.00, jegelt és nem élő 6.00-10.00, tej- és tejtermékek: tölts tej/kanna tej/ 1.50, tejföl 5.10, teavaj pasztörözött 23.00-24.00, tehéntúró 3.20, kevertúró 8.00, juhtúró 11.00, szabad liszt 3.00, egységos kenyér 1.00, szabadkenyér 2.60, zsemlye és kifli /db/ 0.50 forint. Sárzövelék: lenese 2.40-3.80, feles borsó 3.80-4.40, bab 1.80-2.40, zöldségfélék: burgonya, Gúlbaba 0.58-0.62, nyári rózsza 0.60-0.62, Ella 0.48-0.52, ujbungonya 14.00, zöldhagyma os. 0.10-0.26, makói vöröshagyma 0.62-0.68, fokhagyma 0.80-1.56, fejeskáposzta 3.00-5.00, savanyukáposzta 0.80-0.95, kalarábé 0.40-0.96, szabad földi sóska 1.40-2.50, paraj 1.00-2.00, torma 2.50-6.35, cékla 0.40-0.68, fojéssaláta I.r. /db/ 0.88-0.88, II.rendű 0.20-0.50, pótrezselvény 1.20+1.50, sárgarépa 1.10-1.40, hónaprosotok /cs/ 0.20-0.70, zöldborsó 4.00-6.30, kalarábéújd:lev./db/ 0.50-0.96, gomba tömött, csiperke 12.00-18.00, spárga 1.30-16.00 forint: Gyümölcs: nemes alma 5.00-7.30, cseresznye ujd. 3.00-7.60, aszalt szilva 7.00-8.90, szilvaiz 5.00-7.00, dióbél 28.00-34.00, étkezési só 1.70, cukor 6.00-6.80, mák 9.60-10.60, méz 10.00-11.00, rizs 8.60, őrölt paprika 16.70-35.60 forint./MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1949 május 20 12 óra 50 perc

Időjárás jelentés

§ Hné/Hné A Meteorológiai Intézet jelenti május 20-án, pénteken éjben:

Európafelett az időjárási helyzet csak igen lassan változik. A Szovjetunió déli részén, valamint Közép-Európa keleti felében erős a felmelegedés. A hőmérséklet 25 fok fölé emelkedik, sőt helyenkint meghaladja a 30 fokot is. Nyugateurópán át hűvösebb levegő terjeszkedik egyre inkább kelet felé és az Alpok és a Kárpátok környékén záporokat, zivatarokat okoz.

Hazánkban esőtől mentes, főleg a Duna-Tisza közén, ismét többhelyen volt záporosó, zivatar. Győrön 37, Vásárosnamónban 31, Galgamácsán 29 mm csapadékot mértek. Az utóbbi helyen jögeső is hullott. A hőmérséklet nyugaton 22-24, másutt 25-27, sőt Debrecen, Nyíregyháza és Békéscsaba vidékén 28 fokig emelkedett.

Budapeston esőtől mentes a hőmérséklet napi középértéke 3.5 fokkal magasabb, a légnemesség napi középértéke 3.2 mm-el alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapeston pénteken 12 órakor a hőmérséklet 19 Celsius fok, a tengorszintre átszámított légnemesség 758 mm, alig változik. Várható időjárás szombat estig: Melegszik, időnként élénk szél, változó felhőzet, sokfelé záporosó, zivatar. A hőmérséklet kissé esik. /MTI/

Rizsből is kitűnő termés várható

Tud § T/M/Hné Ks Békés megyében, május 20.

Békés-vármegye egész területén befejezték a rizsföldek elárasztási munkálatait. Az utóbbi napokban esett bőséges csapadék a rizsvetések fejlődését is nagyon kedvezően befolyásolja és ha meleg nyarunk lesz, kitűnő rizstermésre lehet számítani. /MTI/

Rendkívüli autóbusszjárat szombaton az UTE-stadionhoz

Bp & Vr/Hm/Hné Ks A Beszki közli, hogy a nyugati pályaudvartól május 21-én, szombaton 14 és 17 óra között "M" jelzéssel rendkívüli autóbusszjáratot indít Újpestről, az UTE-stadionhoz./MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1949 május 20 13 óra 50 perc

Vizállásjelentés

Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi Osztálya jelenti május 20-án, pénteken:

A Duna alacsony vizállással Kroms és Esztergom között apad, máshol árad. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 16, Budapestnél 17.3, Mohácsnál 16 fok.

A mai dunai vizállások: Scharding 275 cm 22 %, Linz 227 cm 23 %, Struden 313 cm 25 %, Kroms 274 cm 23 %, Bécs 258 cm 28 %, Pozsony 313 cm 28 %, Orosvár 289 cm 32 %, Dunaromota 354 cm 37 %, Gönyű 238 cm 33 %, Komárom 251 cm 31 %, Esztergom 240 cm 32 %, Budapest 315 cm 33 %, Dunapentele 257 cm 33 %, Dunaföldvár 203 cm 33 %, Paks 270 cm 30 %, Baja 336 cm 29 %, Mohács 365 cm 30 %, Bozdán 205 cm 31 %, Apatin 257 cm 33 %, Gombos 240 cm 31 %, Ujvidék 198 cm 32 %, Zimony 158 cm 34 %.

A Rába Szentgotthárdnál minus 9 cm 18 %, Győrnél 221 cm 25 %.

A Dráva Zákányánál 80 cm 27 %, Barcsnál 119 cm 27 %, Drávaszabolcsnál 180 cm 35 %.

A Tisza Tiszafüredig apad, lejjebb árad, Záhonyig igen alacsony, lejjebb alacsony vizállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabocsánál 19, Tokajnál 18, Szegednél 19 fok.

A mai tiszai vizállások: Tiszabocs minus 34 cm 14 %, Vasárosnamény minus 58 cm 14 %, Tokaj 32 cm 21 %, Tiszafüred 16 cm 22 %, Szolnok 10 cm 23 %, Csongrád minus 56 cm 23 %, Szeged 18 cm 23 %, Tittel 171 cm 33 %.

A Szamos Csongornél minus 12 cm 11 %, a Bodrog Sárospataknál 102 cm 15 %, a Sajó Bánrévénél 64 cm 19 %, a Hornád Hidasnémetinél 30 cm 16 %, a Berettyó Berettyóujfalunál minus 138 cm 01, a Körösök Körösszakállnál 5 cm 17 %, Bolányosnál minus 28 cm 11 %, Békésnél 90 cm 23 %, Gyománál 330 cm 48 %.

A Maros Makonál 48 cm 17 %.

A Balaton Siófoknál 60 cm 40 %.

Várható vizállás Budapestre holnap 308 cm./MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1949 május 20 13 óra 50 perc

Sűrített levegővel hajtott,....folytatás./ TP/Hm/IE/PM/Hné Ks
Sűrített levegővel hajtott, szikramentes furokat kapnak az öt éves
tervben a bányák - Nagybátányban korszerű bányászváros épül.

TP/Hm/IE/PM/Hné Ks Kormányzatunk a hároméves tervek során 85 millió forintot beruházással már eddig is nagyszorú átalakításokat hajtott végre az ózdi gyárban. Egy új Martin-kemence épült, 51 szerszámgépet, 108 új szállítóvagont, három új darut kapott többek között az ózdi gyár.

Az öt éves tervek az ipar fejlesztése mellett a "legnagyobb érték az ember" elvnek megfelelően

a nehéz testmunka beállítására fekteti a figyelmet.

Öt év alatt 450 millió forint jut az ózdi vasműnek. Ebből az összegből többi között gépesítik a kohók kiszolgálását és ezzel a nehéz rakodómunka teljesen kiküszöbölődik. A durvahongermű korszerűsítésével lehetővé válik az acélmű nagyobb nyersacéltermelésének nyugodt ütemben való feldolgozása. A szemet téglagyárban a formázás teljes géposztása is az emberi erő megkímélését célozza. A nagy gázgenerátorok sem fogják az ózdi levegőt rongálni, mert elhelyezik a gyár telephelyén. Az ózdiak fájó pontjai a vízkérdés is megoldódik az öt éves tervek során.

Tizenhétmillió forintot beruházással az ivóvízről és az ipari vízellátásról is gondoskodnak

Az öt éves tervek során a bányatelepeken is az emberi erő, egészség és élet legnagyobb megkímélése lesz a főfeladat a termelés fokozása mellett. Azokban a bányákban, ahol a szagtólég veszélye fonyogott, sűrített levegővel hajtott, szikramentes furokkal, kalapáccsokkal, és fojtógépekkel fognak dolgozni. Nagybátányban teljesen korszerű bányászváros épül, ezer bányászcsalád jut majd ott szép, új lakáshoz. Mindegyik lakásban lesz vízvezeték, villany és fürdőszoba./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1949 május 20

14 óra 5 perc

Szombaton megnyílik a moszkvai magyar ipari kiállítás

ME & PM/Hnó Ks Május 21-én, szombaton délelőtt nyitja meg Rónai Sándor kereskedelmi- és szövetkezetügyi miniszter Moszkvában a Gorkij-parkban rendezett magyar ipari kiállítást. A kiállítás 2500 négyzetméter területen mutatja be a demokratikus Magyarország politikai és gazdasági fejlődését és felemelkedését a felszabadulástól napjainkig. A kiállítás hatalmas anyagát az ország legjobb építési tervezői és grafikusai készítették el. Néhány héttel ezelőtt került sor a dekorációs anyag és a kiállított áruk kiszállítására. Egyedül a dekorációs anyag több, mint tíz vasuti vagonot töltött meg. A magyar ipar kiállításra készülő gépeit és egyéb árucikkeit több, mint 60 vagon vitte Moszkvába. A hatalmas méretű kiállítási anyag, hála a Szovjetunió vasuti szakemberei gondoskodásának - egy héttől a kitűzött idő előtt sértetlenül megérkezett a szovjet fővárosba. A kiállítás megrendezésében vezető szerepet és közel 40 szakember és szakmunkás vett részt, akik már hetekkel ezelőtt kiutaztak Moszkvába. A magyar szakmunkásoknak keszűs örömmel szítottak segítségükre a szovjet dolgozók is, köztük számos főiskolai hallgató. A magyar kiállítást szovjet részről a Szovjetunió kereskedelmi kamarája rendezi. A szovjet hatóságok messzemenő segítséget nyújtottak a vásárminél szöveg megrendezéséhez. De hozzájárultak ahhoz is, hogy a magyar kiállítás két hete egész Moszkva ünnepévé legyen. A megnyitó ünnepség a Szovjetunió politikai, gazdasági és kulturális vezetőségének nagyszabású találkozója lesz. A hetek óta folyó építkezést élénk figyelemmel kíséri Moszkva lakossága. Az eddig felállított dekorációs anyag és az izléses rendezés megnyerte az érdeklődők tetszését. Azoknak a szovjet embereknek, akik a kiállítás anyagát építkezés közben látták, különösen az tetszett, hogy az a kiállítás ipari jellege mellett megmutatja Magyarországnak történelmi, politikai fejlődését is és színes képet ad a szocializmus felé haladó Magyarország életéről. Az elősarnok, ahol a belépőt Rudnyánszky magyar festőművész impozáns freskója fogadja, a magyar nép évszázados harcának légkörébe, majd a felszabadulás légkörébe viszi a kiállítás látogatóját. Politikai és gazdasági sikereinket ismertető képek, ábrák és főképpen a kiállítás főanyaga: az újjászületett magyar ipar termékei - mind azt hirdetik, hogy népünk jól használta fel a Szovjetuniótól kapott megfizetetlenül ajándékot - a szabadságot. Sok-sokszor művészi plakát hívja fel Moszkva lakosságának figyelmét a magyar kiállításra. Több ezerre tehető azoknak az orosznyelvű színes, képes prospektusoknak a száma, amelyeket külön erre az alkalomra készített a magyar nyomaipar. /Folyt.köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1949 május 20

14 óra 20 perc

/Szombaton megnyílik a moszkvai magyar ipari kiállítás, folytatás/

ME & PM/Hnó Ks

A kiállítás jó előkészítéséről tanuskodik az is, hogy anyaga egyaránt felkelti a szakemberek és laikusok érdeklődését. A moszkvai magyar kiállítás előkészítői Magyarországon megmozgattak és munkákba állítottak minden külkereskedelmi, ipari szövet és az Árumunkavásár és Kiállítási Rt. közel kilenc hónapig dolgozott a kiállítás előkészítésén. A kiállítás iránt nagy érdeklődés mutatkozik, nemcsak a szakemberek, de a moszkvai lakosság széles rétegeiben is. /MTI/

Helyreigazítás

Uj/HL/Hm Folyó évi április 27.-i B.25. kiadásunkban "Mi, haladó egyházi vezetők, nem adjuk fel a reményt..." című hírnkbe tévesen került nyilatkozóként Arany János Pascoal, premontrai kanonok neve. A nyilatkozatot Cseh András hőmezővásárhelyi kanonok tette. /MTI/

"Egy életen át pártunk hű katonája voltál" - Balázs Béla temetése

Di/Mn/Hm Sokszáz barát, tisztelő, régi harcostárs zarándokolt el péntek délelőtt a Kerepesi úti temetőbe, hogy utolsó útjára kísérje Balázs Bélát. Eljött a magyar szellemi élet színe-java, politikusok, írók, képzőművészek s a halott sok évtizeden át hűséges társa és barátja, Kodály Zoltán. De eljöttek a munkásmozgalom hű harcosa ravatalához a budapesti negyüzemek dolgozói is, hogy lerójják a munkásosztály kegyeletét Balázs Bélával szemben, aki egész életét a munkások, a dolgozó nép felszabadításáért folytatott harcnak szentelte.

A Magyar Dolgozók Pártja nevében Kállai Gyula miniszter bucsuztatta a halottat:

- Emszom Téled annak a pártnak nevében - szállnak a sir felett Kállai Gyula szavai - amolynok Te egy életen át kitűnő katonája voltál. Számokra a Párt és a forradalmi munkásmozgalom mindenkor a szabad emberi életét, a művészi megtermékenyülést és társadalmi haladást jelentette. A Te várad mindenkor a Párt, a Te küzdőtéröd mindenkor a munkásmozgalom volt és sohasem egy előkelő elefántesonttorony. Pártos költő és pártos író voltál, /Folyt.köv./ TL

M T I B E L P Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1949. május 20.

14 óra 35 perc

/Balázs Béla temetése... folytatás./

Di/Mn/Hm Ks
mert beláttad, hogy pártatlannak lenni akkor, amikor tízmilliók és százmilliók élnek szorva a világon elnyomatásban és szellemi sötétségben, megcsufolása az író hivatásának és a legnagyobb bűn, amit a "lélek mérnökei" elkövethetnek.

-A Te életed azt példázza - folytatta Kállai miniszter - hogy az író nem eszöndes vándor a társadalmi fejlődés országútján; hanem a haladás élharcosa. az első sorokban küzdő frontkatona. Eppen ezért nem hiszem, hogy kegyelmsértést követnének el, ha egy pillanatra itt is felhangzik a csatazaj, melytől irodalmi életünk különböző berkei ma hangosak s éppen Balázs Béla sirja előtt mondjuk el: A felszabadult, alkotóerejében megörösödött, kulturális igényeiben megnövekedett magyar nép még bátrabb, még erőteljesebb, a nép harcaiban és örömeiben még jobban osztozó irodalmat és művészetet kér és vár iróinktól, költőinktől.

A köztársaság kormánya nevében Bóka László kultuszállamtitkár bucsuztatta a halottat.

-Ösz főjjel s megtört egézséggel volt lobogó tűz és türetlen alkotóerő. Ifjaknak és öregeknek egyaránt példa. Nevét tanítjuk az ifjuságnak, hogy aki a szocialista Magyarországért harcolt, legyen élő őrök a szocialista hazának.

A Magyar Irok Szövetsége, a Szinpedi Szerzők Egyesülete, az Újságíró Szövetség, a Művészeti Tanács képviselői egymás után bucsuztatják a magyar irodalom és szellemi élet nagy halottját, majd utolsónak Nagybudapest dolgozó népe nevében Simon Lajos, a munkásból lett alpolgármester szól:

Balázs Béla sirjánál teszünk hitet - mondotta - egy szándékaiban, céljaiban és megjelenési formáiban is új és más irodalom mellett. Mi dolgozók azt várjuk, iróinktól, hogy azt mondják el nekünk hittel tele, amit tettünk, azt várjuk, hogy velünk beszéljenek, velünk és nekünk írjanak. Van mit megőnekelni ebben a hazában. Mi szeretjük iróinkat és Balázs Béla onlékét is a szeretetnek és hálának azzal az embereség és szinteséggel őrizzük meg, melylyel csak mi, dolgozó nép tudunk valakit szeretni. Megköszönjük Balázs Bólának, amit egy életen értünk tett s fogadjuk, hogy onlékét a legjobb harcosok sorában fogjuk kegyelmelettel megőrizni. A mi kegyelmeletünk olyan mély és igaz, mint az ügy, amelyért harcolunk, amelyet győzelmre viszünk.

A bucsubeszéd utolsó hangjai a Vésárholyi-korus munkásgyászindulójának hangjaival keverednek össze, miközben Balázs Béla koporsóját sirjába helyezik. A sirhalmot elborítja a köztársasági onök, a Magyar Dolgozók Pártja, a kormány, a Szakszervezeti Főtanács, az Iroszövetség és a társadalmi és kulturális szervezetek és szövetségek koszorúinak ordejö, bizonyosságul annak, hogy szocializmust építő népünk örökre szívébe zárta a nagy költőt s a harchoz mindig hű, igaz embert. /MTI/

M T I B E L P Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1949 május 20

14 óra 45 perc

Meghonosítjuk a "gumiövény" mezőgazdaságunk öt éves tervében

Ta/PM/IE/Hné Mo Ks A hároméves terv során meghonosítottunk több olyan növényt, amelyet hazánk éghajlata alatt eddig nem termeltek. Ezek közül a növények közül néhányat, például a rizst, exportképes cikké is fejlesztettük; 1938-ban 200 katasztrális holdon folytattak kísérleti rizstermelést, 1948-ban már 24.000 katasztrális holdon termeltünk rizst.

Sok új, eddig Magyarországon ismeretlen, hasznos ipari növény termesztésével is folynak kísérletek. Figyelemre méltó új növényünk a gumitypang, aminek sikeres termesztése gumi-behozatalunk jelentős csökkenését eredményezheti. /MTI/

A Magyar Szabadságharcos Szövetség tiltakozása az angol követségnél Gerhard Eisler elrablása miatt

ME & Hm/Hné Ks A Magyar Szabadságharcos Szövetség felháborodva értesült Gerhard Eisler harcoss antifasiszta elrablásáról. - Mi, magyar szabadságharcosok felháborodással tiltakozunk az angol hatóságok tette ellen, mely az emberi és nemzetközi jogok lábbaltiprása és követeljük Gerhard Eisler szabadonbocsátását, - mondja többi között a Szabadságharcos Szövetség tiltakozása. /MTI/

Köböl József nyitja meg vasárnap délben a "Magyar Otthonok" kiállítást

Bp & Vr/Hm/Hné Ks Köböl József, a főváros törvényhatósági bizottságának onöke május 22-én, vasárnap délben 12 órakor nyitja meg a Fővárosi Képtár "Magyar Otthonok" című állandó kiállítását. Első alkalommal kerül bemutatásra olyan gyűjtemény, amely butorok, berendezési tárgyak, használati eszközök és képzőművészeti alkotások útján az elmúlt évszázadok stílustörténeti értékelését mutatja be. Szemléltető táblák és grafikonok teszik mindenki számára érthetővé a rondkívüli érdekes anyagot. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1949 május 20 15 óra 42 perc

A magyar írók részvétávirata Jeleznitzky, a nagy cseh író halálának alkalmából

ME & Hm/Hné Ks A Magyar Írók Szövetsége péntek délután a következő táviratot küldötte Prágába, a Csehszlovák Írók Szövetségének, Peter Jeleznitzky, a mai csehszlovák irodalom egyik legnagyobb alakja elhunytá alkalmából:

"Mély megdöbbenéssel értesültünk kiváló író és küzdőtársunk, Peter Jeleznitzky haláláról. Igaz részvétellel küldjük harcos üdvözlötünket." A Magyar Írók Szövetsége nevében: Gergely Sándor elnök, Barabás Tibor főtítkár./MTI/

Erdeszeti Tudományos Központ létesül

FM & FM/Hné Ks Az erdőgazdasági tudományos kutatás tervszerűségének biztosítására és az erdőgazdálkodás korszerűsítésének előmozdítására a kormány, a földművelésügyi miniszter javaslatára Erdészeti Tudományos Központ létesítését rendelte el. Az új intézet az öt éves törv. során felmerülő gyakorlati kérdések tudományos előkészítését fogja megoldani./MTI/

π

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1949 május 20 15 óra 50 perc

Lemondott a kormány - A köztársasági elnök a lemondott kormányt bizta meg az ügyek további vitelével - A pénteki minisztertanács határozataival

NE & Hm/Hné Ks A kormány Dobi István elnökletével folyó hó 20-án reggel 9 órakor minisztertanácsot tartott.

A minisztertanács a kormány elhatározta, hogy az alkotmányos szokásoknak megfelelően lemond és javaslatot tesz a köztársasági elnöknek, hogy az új kormány megalakulásáig a lemondott kormány tagjait bizta meg az ügyek további vitelével.

A minisztertanács rendelettervezetet fogadott el az igazságügyminiszter előterjesztésére, amellyel az uszrabiro-sági különutas /munkásbíróság/ hatáskörébe tartozó egyes büntetőel-mények elbírálását az uszrabíróság rendes tanácsának hatáskörébe utalta.

A pénzügyminiszter előterjesztésére rendeletet hozott a közjóléti szövetkezetek államkinestarra szállt vagyonának felhasználásáról.

Ugyanazok a pénzügyminiszter előterjesztésére rendelet útján biztosította a tanárok, tanítók, ovonők, továbbá a tanügyi- és szabadidővelődési fogalmazási személyzet gyorsabb előlépési lehetőségét. Kimondotta a minisztertanács, hogy azt a kinevezett közoktatási alkalmazottat, aki kiváló munkateljesítménye alapján arra érdemes, és az I-V. fizetési fokozatban legalább egy éven át, a VI-XIII. fokozatban legalább két éven át teljesített szolgálatot, a közvetlenül magasabb fizetési fokozatba lehet soronkívül előléptetni.

A földművelésügyi miniszter előterjesztésére a kormány a növénytermesztés agrokémiai megalapozásának biztosítására agrokémiai intézet, az erdőgazdasági tudományos kutatás tervszerűségének biztosítására pedig erdeszeti tudományos intézet létesítését határozta el.

Végül a minisztertanács a népjóléti miniszter előterjesztésére 21 személy részére nemzeti gondozási díjat engedélyezett.

x x x

Dobi István miniszterelnök a köztársasági elnöknek április 12 órakor bejelentette, hogy a kormány az alkotmányos szokásoknak megfelelően a választás után lemondott. A köztársasági elnök a lemondott kormányt bizta meg az ügyek további vitelével.
/MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1949 május 20

16 óra 35 perc

Különleges levélbélyegző Budavár visszafoglalásának emlékére

Közl. & Mn/Hné Ks A posta Budapest 1. számú postahivatala /I., Disz-tér 16./ május 21-én 14 órától a szolgálat befejezéséig Budavár visszafoglalásának századik évfordulója "1849/1949 Budapest 1. 1949 május 21." szövegű, egy honvédzászló rajzát ábrázoló különleges levélbélyegzőt használ az ott feladott küldemények egy részének levélbélyegzéséhez./MTI/

Kinevezés

VKM & Hné Ks A Magyar Köztársaság Elnöke a vallás- és közoktatásügyi miniszternek a miniszterelnök útján tett előterjesztésére dr. Straub F. Brunó szegedi tudományegyetemi nyilvános rendkívüli tanárt a budapesti Pázmány Péter Tudományegyetem biokémiai tanszékére egyetemi nyilvános rendes tanárrá kinevezte./MTI/

A termelőszövetkezetek szerződést kötnek az állatorvosokkal

FM & Mn/Hné Ks Az állattartással foglalkozó termelőszövetkezeti csoportok megerősödése szempontjából elsőrendű fontosságú, hogy állataikat állandó orvosi felügyelet alatt tartásuk. Ezért a földművelésügyi miniszterium megállapodott az Állatorvoói Szakszervezettel, hogy a termelőszövetkezetek a működési területükhez közeli lako állatorvossal állataik kezelésére szerződést kössenek. Az állatorvosok nemcsak kezelik a beteg állatokat, hanem legmesszebbmőntően támogatják a csoportokat takarmányozási, kezelési és állategészségügyi kérdésekben./MTI/

Nagy részvét mellett kísérték utolsó útjára a jugoszlávok által megölt Puskás Imre hős honvédet

Kir % Fo/Fr ME Ks D o b r e c e n, május 20.

Hatalmas részvét mellett temették el Sarkadon Puskás Imre honvéd bajtársat, akinek életét a Tito-klika gaz orv-lövészei oltották ki. A kötelesség-teljesítés közben életét vesztett hős honvédet a Köztársaság elnöke örmesterré léptette elő és a köztársasági érdemérem aranyfokozatát adományozta neki.

Sarkad dolgozó társadalma nagy számban képviseltette magát a temetésen.

A sirmál hozzátartozók, bajtársak jelenlétében a Honvédalmi Minisztérium kiküldöttje Daboczy Márton mondott gyászbeszédet.

/Folyt. köv./

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1949. május 20.

16 óra 50 perc

/Nagy részvét mellett kísérték utolsó útjára...folyt./ Kir % Fo/Fr ME Ks

Ezután a diszszázad sortűzönök kíséretében helyezték nyugalomra a magyar dolgozó nép hősi halottját, akinek sírját véltóságos virágkorálból borította be a magyar dolgozók és bajtársai kögyelote./MTI/

1300 új parasztház készül el az év végéig - 11 millió forint az ipari dolgozók családi ház-építésére

Ngy-IE/Fr ME Bn A népi demokrácia építésügyi kormanyzata a mezőgazdasági építkezéseken kívül arra is gondot fordít, hogy a dolgozó parasztság lakásvizonyainak további javulását új, korszerű parasztházak építésével segítse elő.

Az építésügyi minisztérium 1300 parasztház építési munkálatait indította el. Az új tipusházak olyan szerkezetűek, hogy később újabb és újabb helyiségekkel lehet azokat kibővíteni. Csepregon 12, Mozozomboron 6, Harangodon 45, Mászlyonyon 37, Szoronszon 6, Mátótkón 15, Ersokhalmon 23, Alsóhetényben 19, Kompolton 4, Dógfokotpusztán 12, Bődönhat-Ujszentmargitta 40, Bálványoson 9, Sina-tolepon 29, Alsóbosnyón 18, Harmatosmajoron 8, Felsőtöbörzsökön 16, Nagyigmándon 24, Farkasirmándon 20, Mónosmajorban 5, Biritón 7, Tárkányon 6, Baosán 4, Mostorberceken 31, Bernátkuton 28, Hangostanyán 15, Meggyospusztán 12, Homokháron 52, Ludmillamajorban 13, Csobokapusztán 18, Szentgáton 29, Alsóleperden 14, Rábakocölön 28, Ujmalomsokon 8, Dávidmajorban 15 ház készül el az idén. Sirokon 40, a gyalui, Örményesi, pusztatornyói, pusztacségyi, bánhalmi, borogfördői, kunszentmártoni tanyaközpontokban 415 parasztházat építenek fel.

Több mint 30 állami birtok dolgozói részére 241 ház és lakás építést kezdtek meg. A dolgozók családi otthona akció keretében több mint 11 millió forint költséggel építenek 1949-ben családi házakat.

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 23. kiadás

1949. május 20.

19 óra 5 perc

Gépjármű vezetői tanfolyam indul

Közlemény b/Pr Bn Az Állami Autóműszaki Intézet igazgatósága közli, hogy 1949. május 23.-án 3 órai kezdettel újabb hathetes gépjárművezetői tanfolyamot indít. Beiratkozás és mindennemű felvilágosítás az intézet gazdasági hivatalában, Budapest, VIII., József-ker. 6. fsz. 23. sz. alatt. /MTI./

A vállalatvezetői beszámolókon értékelik ki az üzemek dolgozói a harmadik törvénnyel első negyedének eredményeit

IE/Sk/Pr Bn A kollektív szerződés megállapítja, hogy a vállalatvezetők kötelesek negyedévenként beszámolni a dolgozóknak arról, hogyan teljesítette az üzem a törvényt, milyen eredményeket ért el és milyen hibákat követett el. Ezek a beszámolók ma kezdődnek és a hónap végéig többszáz üzemben tartanak ilyen a vállalatvezetők.

A beszámolókon és az azt követő vitában a dolgozók a harmadik törvénnyel első negyedének eredményeit értékelik ki. A kiértékelés mindenütt az őszinte kritika és önkritika jegyében történik. Így állapítják meg a dolgozók, hogyan végezték el legfontosabb feladataikat: a munka termelékenységének emelését, az önköltség csökkentését, az újító mozgalom kiszélesítését és hogy mit kell tenni ezen a téren a következő negyedévben.

A

A Kistext dolgozói felajánlásokat tettek a Szakszervezeti Világkongresszusra, hogy ezzel is erősítsék a béke tábort

Ta/Sk/Pr Bn A Kistext dolgozói pénteken délután gyűltek össze a gyár gyönyörűen felkészített kulturterében, hogy meghallgassák Kovács Miklós vállalatvezető beszámolóját az elmúlt három hónap eredményeiről.

Kovács Miklós megemlékezett a gyár szociális és kulturális beruházásairól, majd rátért az elmúlt három hónap eredményeinek ismertetésére. Az első hónapban 1.060.000 forint, a másodikban 1.035.000 forint, míg márciusban 1.760.000 forint volt a nyereség részesedési előirányzat. A gyár dolgozói az előírt törvényt 26 százalékkal túlteljesítették.

/Folyt. köv./

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 24. kiadás

1949. május 20.

19 óra 40 perc

A vállalatvezetői beszámolókon értékelik ki.../folyt./ IE/Sk/Pr Bn

Ta/Sk/Pr Bn A Kistext, a Magyar Pamutiparral áll munkaversenyben. A mi üzemünk jelenleg 40 ponttal vezet ebben a versenyben - jelentette be Kovács Miklós a dolgozók tapsvihara közben. - Három hónap alatt 31 újítást valósítottunk meg és az újítók között 9671 forintot osztottunk ki.

A Kistext 64.000 forintot kapott vissza a nyereség részesedéséből. Ebből az összegből 25.800 forintot az arra érdemes dolgozók között osztanak ki. A többit szociális beruházásokra, többek között az üzemi konyhafelszerelés korszerűsítésére és kibővítésére, új üzemi rendelő építésére fordítják.

Kovács Miklós beszéde után Schmidt Erzsébet u.b.-elnök méltatta a Szakszervezeti Világkongresszusunk június végén kezdődő kongresszusának jelentőségét, majd kifejtette, hogy fokozott termelést erősítjük a Világkongresszus erőjét. A termelés növelésére Magyarországon nemzetközi jelentőségű, - mondotta - mert ezzel az egész békotábor erősítjük.

A lelkes hangulatu gyűlés végén a gyűlés után tettek felajánlásokat a dolgozók a Szakszervezeti Világkongresszusra. A főnökök a termelés három százalékos növelését, a szövődő, - amely elmaradt mintegy 5-6 százalékkal a törvénnyel -, a törvényszázzalókos teljesítést vállalta. Mindannyian műhelyesen osatlakozott a felajánláshoz. A garázs dolgozói vállalták, hogy az üzem gépkocsijait soronkívül rendezik be. A lakatosok új tőrénát köszöntenek. A eszmegelő dolgozói elavult mérőgépeket korszerűsítik.

A Kistext dolgozói megígérték a Szakszervezeti Világkongresszus jelentőségét és felajánlásikkal erősítik a békotábor erőjét. /folyt.köv./

T

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 25. kiadás 1949. május 20. 20 óra — perc

"Lenin művét szellemi életünk döntő tényezőjévé kell tennünk" Fogarasi Béla előadása a Tudományegyetem emlékülésén

D/Sk/b IE A Pázmány Péter Tudományegyetem bölcsészeti karának Filozófiai Intézete, Esztétikai Intézete és Társadalomtudományi Intézete péntek délután közös emlékülésen ünnepelte meg Lenin "Materializmus és empiriokritika" című műve megjelenésének negyvenedik évfordulóját. Az emlékülésen megjelentek a budapesti egyetemek professzorai, a magyar tudomány- és kulturális élet számos kiválója, valamint igen nagy számban vett részt a diákság és az egyetemi esti tanfolyamok hallgatója is.

Lukács György egyetemi tanár, az Esztétikai Intézet igazgatója nyitotta meg az ülést, majd Fogarasi Béla egyetemi tanár, a Filozófiai Intézet igazgatója tartott előadást. Ráműtatott arra, hogy a természettudományok legújabb haladása, az atomfizika terén és az anyag szerkezetének vizsgálatában elért új eredmények fényesen igazolják azoknak a tételeknek a helyességét, amelyeket Lenin negyven évvel ezelőtt kifejtett. Ma az egész világon azt látjuk - folytatta -, hogy a természettudományok legkiválóbb művelői között egyre több azoknak a száma, akik - mint Haldane vagy Joliot-Curie - épp Lenin műve alapján használják fel a dialektikus materializmust kutatásaikban és tudományos világnézetük kialakításában.

Hangsúlyozta ezután Fogarasi Béla, hogy Lenin művét filozófiai oktatásunk, tudományos műveltségünk és egész szellemi életünk alapjává, döntő tényezőjévé kell tenni. E cél érdekében rövidesen Filozófiai Kutatóintézetet állítanak fel a Tudományegyetem tőmona a bölcsészeti kar keretében. Ennek az intézetnek lesz a feladata, hogy a már meglévő s elsősorban oktatási célokat szolgáló Filozófiai, Esztétikai és Társadalomtudományi Intézetek mellett megszervezze és irányítsa a dialektikus materializmus alapján folytatandó kutató munkát.

"Minden erőnkkel azon leszünk" - fejezte be előadását Fogarasi Béla -, hogy munkánkat Lenin és Sztálin szellemében folytatva, tudományos tevékenységünkkel is támogassuk és elősegítsük a Függetlenségi Népfrontnak és vezető erejének, a Magyar Dolgozók Pártjának nagy, történelmi önkéntesét.

Fogarasi Béla nagy tapsal fogadott előadása után Szalai Sándor egyetemi tanár, a Társadalomtudományi Intézet igazgatója zárta be az emlékülést. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 26. kiadás 1949. május 20. 21 óra 20 perc

/A vállalatvezetői beszámolókon értékelik ki... 2. folyt/ KM/ME/FR Bn

A harmadik tervév első negyedében a két Goldberger-gyár dolgozói 147 ujtással 600.000 forintot takarítottak meg

Sütő János, a Goldberger-gyárak vezérigazgatója pénteken délután számolt be a kelenföldi gyár dolgozói előtt az év első három hónapjának termelési eredményeiről.

A pamutfonóda a tervet az első negyedévben 106,5 százalékra, a vígognofonóda 103 százalékra teljesítette. Ez az eredmény azonban csak akkor mutatja világosan az elért fejlődést, - mondotta Sütő - ha figyelembe vesszük az eddigi teljesítményeket is. 1947 elején a pamutfonóda például egy munkóra alatt egy kiló 20-as fonalat gyártottunk, és múlt év januárjában még mindig 2 kilónál kevesebbet. Ez év első negyedében elértük a munkaóránkénti átlagos 2,80 kilós termelést. Ez a két évvel ezelőtti termeléshez viszonyítva 180 százalék többletteljesítés.

Hasonló jó eredményeink vannak az önköltséges önkéntes terén is. Egy kiló 20-as fonal gyártása 1947 januárjában 4 forint 72 fillérbe került. A költség az államosításokig még emelkedett: 1948 februárjában 5 forint 26 fillérbe került. 1 kiló 20-as fonal. Az önköltség az államosítás óta fokozatosan csökken: az év első negyedében 1 kiló 20-as fonal átlagos gyártási költsége 3 forint-28 fillér volt.

Sütő János ezután elmondotta, hogy a Goldberger gyár ráfizetése 1947-ben három és fél millió forint volt. 1948-ban pedig már mintegy 10 millió forintos nyeresőggel dolgoztunk.

A kiváló eredményekhez nagyban hozzájárult a dolgozók ujtómozgalma. Kelenföldi üzemünkben az év első három hónapjában a dolgozók 59 ujtási javaslattal mintegy 200.000 forintot takarítottak meg. Az Obudai Goldberger-gyár dolgozói összesen 88 javaslattal évi 400.000 forint megtakarítást tettek lehetővé. Az ujtások azonban csak akkor szolgálják teljes mértékben az egész magyar népet, ha a magyar textiliparban általánosan elterjednek.

Sütő János beszéde végén hangsúlyozta, hogy ezek a nagyszorú eredmények nem születhettek volna meg a Magyar Dolgozók Pártja irányításával és segítségével nélkül. Felhívta a dolgozókat, fogjanak össze a még meglévő hibák kiküszöbölésére, fejlesszék tovább a termelést, terjesszék ki az ujtó mozgalmat. Ezután elmondta, hogy a jól végzett munkáért a kormányzat a befizetett nyereségrészesedésből 176 ezer forintot juttatott vissza a Goldberger-gyár dolgozóinak. Ebből az összegből 67.800 forint jut szociális beruházásokra a Kelenföldi gyárban. Az összeg másik részét a termelésben kiváló munkát végzett dolgozók között osztották ki. /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1949. május 20.

21 óra 35 perc

Állami irányítás alá kerülnek a budapesti magánszínházak

Di/Sk/Fr Gá Ortutay Gyula kultuszminiszter péntek délután sajtófogadáson jelentette be, hogy az eddig magánkézben lévő budapesti színházak vezetésében a közeljövőben döntő változás áll be. A színházak az állam felügyelése és irányítása alá kerülnek. A színházak munkáját, színházvezetői megbízatások kiadásával és munkaterv előkészítésével a kultuszminisztérium művészeti ügyosztálya irányítja és ellenőrzi majd.

- Társadalmi fejlődésünk, a dolgozók fokozódó kulturális igénye, valamint a színházi dolgozók jelenlegi helyzete teszi szükségessé, hogy színházi vonalon komoly fordulatot hajtsunk végre, - állapította meg Ortutay Gyula kultuszminiszter, majd Antal Jánosné, a kultuszminisztérium művészeti osztályának vezetője tartott beszámolót a színházak szerkezetében és vezetésében beálló változásokról.

- A jövő évadban magántőkésöknek nem adunk ki koncessziókat, az igazgatókat a kultuszminiszter nevezi majd ki - kezdte beszámolóját. A színházak állami felügyelése, semmiképpén nem jelenti a színházak uniformizálását és elbürokratizálódását. A lehetőségekhez képest minden színháznak ki kell alakítania a maga sajátos profilját. Azt akarjuk elérni, hogy a báb-színházról kezdve az ifjúság színházán keresztül a klasszikusokat bemutató Nemzeti Színházig minden színház-típus megtalálható legyen fővárosunkban.

Antal Jánosné a továbbiakban megállapította, hogy a színházak vezetőse komoly gazdasági, politikai és művészi feladatot. Az igazgatók mentesülnek a tőke befolyásától és megszabadulnak az anyagi gondoktól. Ugyanakkor azonban az a körülmény, hogy a színházak vezetői a nép pénzével gazdálkodnak, nagy felelősséget jelent, takarékosságra és törvényszerűségekre kötelez.

- A fővárosi színházak állami irányítás alá helyezése még közelebb hozza majd a színházi kultúrát a legszélesebb dolgozó tömegekhez. A dolgozók kulturális igénye napról-napra növekszik, és a már eddig is állami kézben volt színházak nem tudták ki elégíteni a dolgozók egyre növekvő jogszükségletét, az összes színházak bevezetik az olcsó bérletrendszert és az 1948/1949-es színházi évad 30 ezer bérletével szemben a jövő évadban százezer bérletet juttatunk el a dolgozókhöz. Ez azt jelenti, hogy csak a bérlettelajdonos színházlátogatók estéről-estőre megtöltik majd színházaink neozóterének falát.

↳ A jövő időnytől kezdve ez a... /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1949. május 20.

21 óra 10 perc

Állami irányítás alá kerülnek... folyt. / Di/Sk/Fr Gá

- Törvényszerűen döntő jelentőségű fordulat áll be színházaink műsorpolitikájában is. Magánszínházaink műsorpolitikáját eddig a törvényszerűtlenség jellemezte. Ennek egyszerűsödésére vége. Színházaink a jövőben előre kidolgozott tervek alapján dolgoznak majd és az újonnan kinevezett igazgatók legelső feladata, hogy a színházakban bemutatott darabok a haladást, a szocializmus építésének ügyét szolgálják. El kell tűnnie színházaink műsorából a giccsnek, a pornográfiának, a bonló burzsoa kultúra minden főreművőnek.

Színházi rendszerünk átszervezésénél a legelőszobbb nonőnkig szem előtt tartjuk a színházi dolgozók érdekeit. Azt akarjuk, hogy minden színházunk komoly, állandó társulata legyen. Ez megszünteti a létbizonytalanságot, amely a magánszínházak művészei számára megakadályozta a művészi munkában való elmélyülést. Az új színházi rendszer nevesek lehetővé teszi, hanem megköveteli a művészi elmélyülést, mert csak a teljes művészi és emberi valóságba elmélyedő művésztől várhatunk igazán nagy színházi alakítást.

Ebben a színházi évadban a fővárosi színházak hatvan darabot mutattak be. A mi terveink szerint a jövő évadban a bemutatásra kerülő darabok száma majdnem felére esőkhon. Ez nevesek azt jelenti, hogy jobban kiválogatott darabok kerülnek színházra, de egyben azt is, hogy ezentúl két, sőt három hónap is rendelkezésre áll majd egy-egy darab próbáihoz, előkészületeihez - fejezte be beszámolóját Antal Jánosné, majd bejelentette, hogy a kultuszminiszter a részletes tervek előkészítésével Barta Zsuzsát, Gáspár Margitot, Piri Klárát, Simon Zsuzsát, Bókós Istvánt, Egri Istvánt, Fábri Zoltánt és Várkonyi Zoltánt bízta meg. /MTI./

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 29. kiadás 1949. május 20. 21 óra 40 perc.

/A harmadik törvénycikk megvételében a két Goldberger-gyár... folyt./
Ngy/b/P Bn

Az ünnepi díjkiosztás után a Pápai Perutz
tűztilgyár dolgozói nevében Takács Ilona önkéntes szociális
munkaversenyre hívta a kelenföldi Goldberger-gyár dolgozóit.
A versenykihívást nagy lelkesedéssel fogadták el a dolgozók.

/MTI/

Napi ezer tonna szenet fog termelni az új tokod-altároi tanya

Ngy/b/P Bn Nagy ünnepségre készül a föllebörgözött Tokod-
Altároi kőszeg. A bányászoknak indulói hangjára hosszú sorokban
vonulnak fel a tokod-altároi bányászok.

Tokod-Altároi bányatelepen új aknába mélyi-
tését kezdik meg. Az aknamélyítést mélyfúrások előzték meg az al-
lamosítás után. A z eredmények lehetővé tették egy új, kiváló mi-
nőségű szénmező megnyitását.

70 millió kalória szén-vagon

- A tokodi Vajaskuti-területen - mondotta Ajtay
Zoltán, a Dorogi Szénbányák NV vezérigazgatója ünnepi beszédében -
az aknáhozban 18 mélyfúrással mintegy 70 millió kalória szénvagonot
találtunk. A fúrásokkal megállapított szénvastagság 4.4-19.4 mé-
ter. A szén minősége kiváló: 5200-5400 kalória, ami hazai viszony-
latban a legjobb bányaszén.

- Az új tárnak 320 méter mélységű szállító- és
légalakút készitünk. A szállítóakut korszerű oszilláló-kasokkal, 25
méter magas vas aknatoronnyal és modern villamos-szállítógéppel
szereljük fel. A légalakút is hasonló korszerű felszereléssel látjuk
el. Itt az aknatorony 16 méter magas lesz. A gépi berendezés már
kész és a mai napon munkába állitjuk. A légakutnál 2000 köbméter
működő-teljesítményű bányaventillátort szerelünk fel, mely meg-
fordítható irányú levegőszállítását is lehetővé teszi, így tűzoltásra
is használható.

- Rendkívül fontos öt éves tervünk teljesítési elő-
irányzatának teljesítése szempontjából az új aknatelep. Egyelőre
napi 700 tonna szenet fogunk termelni. Termelésünket napi ezer
tonnig szándékozunk fokozni.

Az öt éves terv folyamán újabb
tárnakot nyitunk meg

Ajtay Zoltán beszéde után Sándor Pál, a szénipari
igazgató ság igazgatója az eddigi eredmények ismertetése után az
öt éves terv folyamán megnyitásra kerülő új tárnakról beszélt.

/Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 35. kiadás 1949. május 20. 22 óra 15 perc

Időjárásjelentés

& Sa/Fr Bn A Meteorológiai Intézet jelenti május 20.-án,
péntek este:

A Közép Európában, valamint Franciaország keleti
részein és a Balkánon sokfelé vannak záporok, zivatarok. A Nyu-
gat Európát borító hűvösebb tengeri levegő csak igen lassan terjesz-
kedik kelet felé és ennek következtében a Kárpátok vidékén, vala-
mint Lengyelországban és Ukrajnában továbbra is erős a nappali
felmolegödés.

Hazánkban pénteken a hőmérséklet kevés kivétellel
újabbal meghaladta a 20 fokot, sőt a keleti megyékben a 25 fokot is.
A Duna-Tisza közén, valamint Békéscsaba és Győr környékén ismét
vált záporosó, illetve zivatar. A csapadék mennyisége az estig be-
értékelhető jelentések szerint Békéscsabán és Győrött 20, Szolnokon
9, a fővárosban és Nyíregyházán 8 mm volt.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet
18 Celsius fok, a tengerszintre átszámított legnyomás 756 mm,
gyöngén emelkedő irányzat.

Várható időjárás a szombat estig: Mérsékelt,
időnként élénkebb szél. Változó felhőzet, sokfelé záporosó, ziva-
tar. A hőmérséklet kissé esik. /MTI./

/Napi ezer tonna... folyt./ Ngy/b/P Bn

- Megnyitjuk az Annavölgyi iker-aknát, ahol na-
pi 80 vagon szenet fogunk termelni, - mondotta. A nagyorosi, napi
15 vagon termelésű bányát annyira fejlesztjük, hogy a termelés na-
pi 40 vagonra fog emelkedni. Újabb szénterületek feltárására fúr-
ásokat fogunk eszközölni Sáriscáp, Dunazug, s Lébény környékén. A
legkorszerűbb tudományos módszereket, a legkiválóbb tudósokat al-
lítjuk a bányakutatás szolgálatába.

Jó szerencsét!

Osztrovszky György, az iparügyi minisztérium cso-
portfőnöke emelkedett szelásra.

- Az öt éves terv folyamán - mondotta - óriási mér-
tékben fog fejlődni iparunk. Az ipar fejlődése fokozott feladatokat
ró a szénbányászatra. Az új tokod-altároi tanya és a jövőben meg-
nyitásra kerülő új tárnak sora gáncoskodni fog fejlődő iparunk szén-
szükségletéről.

/Folyt. köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B.31.kiadás 1949. május 20. 22 óra 20 perc

/Napi ezer tonna...2. folyt./ Ny/b/Fr Bn

Ezután a bányászok munkájának jelentőségéről beszélt, majd első kapavágásával megindította a tárnámegnyitási munkát. A bányászzenekar az Internacionálét játszotta. A bányászok hozzáközdtek a munkához. Megnyilt a tárna. Mindenki legnagyobb meglopotésére egy kéménysopró bujt ki a tárnából hangos "Jo szorenosét!" kiáltással. Ezután az ügyes bányászok egy hordó sört "bányászok ki" a tárnából és a "mélyen hütött sörrel" ünnepolték meg a munka megindulását. /MTI./

- - -

✓